

profisolar PowerBox

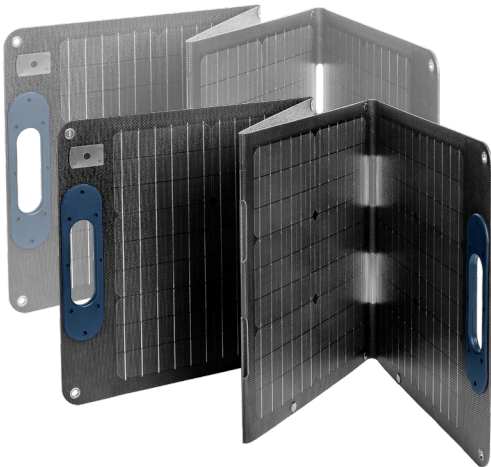


-  **DE** Gebrauchsanweisung
-  **GB** Instructions for use
-  **FR** Mode d'emploi
-  **NL** Gebruiksaanwijzing
-  **ES** Instrucciones de uso
-  **PT** Instruções de uso
-  **IT** Istruzioni per l'uso
-  **DK** Brugsanvisning
-  **NO** Instruksjoner for bruk
-  **SE** Användningsinstruktioner

-  **FI** Käyttöohjeet
-  **HU** Használati útmutató
-  **PL** Instrukcja użycia
-  **CZ** Návod k použití
-  **RO** Instrucțiuni de folosire
-  **BG** Инструкции за употреба
-  **UA** Інструкція на вжиття
-  **RU** Инструкции по применению
-  **TR** Kullanım için talimatlar
-  **GR** Οδηγίες χρήσης



profisolar PowerBox 600/1200



KAMERA



HANDY - LAPTOP



BATTERIE



DRONE



POWERSTATION



LUFTPUMPE



TEICHBELÜFTUNG



TEICHPUMPE



FÜTTERUNG

**Leistungsaufnahme
Produkt**

- 15 W
- 20 W
- 50 W
- 100 W
- 150 W
- 200 W
- 300 W
- 500 W
- 600 W

**PowerBox 600
Akkulaufzeit**

- 36 h
- 28 h
- 12 h
- 6 h
- 4 h
- 3 h
- 2 h
- 1 h
- 0,8 h



**Leistungsaufnahme
Produkt**

- 15 W
- 20 W
- 50 W
- 100 W
- 150 W
- 200 W
- 300 W
- 500 W
- 600 W

**PowerBox 1.200
Akkulaufzeit**

- 72 h
- 56 h
- 24 h
- 12 h
- 8 h
- 6 h
- 4 h
- 2 h
- 1,6 h



2 X AC-STECKDOSE



1 X KFZ-ANSCHLUSS



2 X USB-C



4 X USB-A



4 X DC5521



HINWEISE ZU DIESER BETRIEBSANLEITUNG

Herzlich Willkommen bei FIAP GmbH.

Mit dem Kauf des Produkts **profisolar PowerBox** haben Sie eine sehr gute Wahl getroffen. Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes die Betriebsanleitung sorgfältig und machen Sie sich mit dem Produkt vertraut. Alle Arbeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur gemäß der vorliegenden Betriebsanleitung durchgeführt werden. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig auf. Bei Besitzerwechsel geben Sie bitte die Betriebsanleitung weiter.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

profisolar PowerBox, im weiteren Gerät genannt, darf zur mobilen Stromversorgung verwendet werden. Auch alle anderen Teile aus dem Lieferumfang dürfen nur in diesem Zusammenhang verwendet werden. Das Gerät darf nur im Bereich der zulässigen Temperatur zwischen +5° C bis +35° C betrieben werden.

Das Gerät darf nicht betrieben werden:

Bei zu erwartendem Frost, nicht in Verbindung mit Chemikalien, Lebensmitteln, leicht brennbaren oder explosiven Stoffen.

NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Es können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und unsachgemäßer Behandlung Gefahren von diesem Gerät für Personen entstehen. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlischt die Haftung unsererseits sowie die allgemeine Betriebserlaubnis.

CE-HERSTELLERERKLÄRUNG

Im Sinne der EG-Richtlinie EMV-Richtlinie (2014/30/EU) sowie der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) erklären wir die Konformität.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN IEC 62368-1:2020+AA11:2020, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-7-1:2015

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

profisolar PowerBox 600/1200

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf. Bei Besitzerwechsel geben Sie bitte die Anleitung weiter.

Alle Arbeiten mit diesem Gerät dürfen nur gemäß der vorliegenden Anleitung durchgeführt werden. Die Kombination von Wasser und Elektrizität kann bei nicht vorschriftsmäßigem Anschluss oder unsachgemäßer Handhabung zu ernsthafter Gefahr für Leib und Leben führen. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn sich keine Personen im Wasser aufhalten!

Bevor Sie in das Wasser greifen, immer die Netzstecker aller im Wasser befindlichen Geräte ziehen. Vergleichen Sie die elektrischen Daten der Stromversorgung mit dem Typenschild auf der Verpackung bzw. auf dem Gerät. Stellen Sie sicher, dass das Gerät über eine Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Bemessungs-Fehlerstrom von maximal 30 mA gesichert ist. Betreiben Sie das Gerät nur an einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose. Halten Sie den Netzstecker und alle Anschlussstellen trocken! Verlegen Sie die Anschlussleitung geschützt, so dass Beschädigungen ausgeschlossen sind. Verwenden Sie nur Kabel, Installationen, Adapter, Verlängerungs- oder Anschlussleitungen mit Schutzkontakt, die für den Außeneinsatz zugelassen sind. Tragen oder ziehen Sie das Gerät nicht an der Anschlussleitung! Bei defektem Kabel oder Gehäuse darf das Gerät nicht betrieben werden! Wenn die Netzanschlussleitung des Gerätes beschädigt wird, muss das Gerät entsorgt werden, ein Austausch der Netzanschlussleitung ist nicht mehr möglich. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu entsorgen. Elektrische Installationen an Gartenteichen müssen den internationalen und nationalen Errichterbestimmungen entsprechen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes oder deren zugehörigen Teile, wenn nicht ausdrücklich in der Gebrauchsanweisung darauf hingewiesen wird.

Niemals technische Änderungen am Gerät vornehmen, dies führt zum sofortigen Erlöschen jeglicher Gewährleistungs- und Garantieansprüche. Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden. Reparaturen nur von autorisierten Kundendienststellen durchführen lassen. **Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Wasserdurchfluss! Fördern Sie niemals andere Flüssigkeiten als Wasser!** Bei Fragen und Problemen wenden Sie sich zu Ihrer eigenen Sicherheit an einen Elektrofachmann!

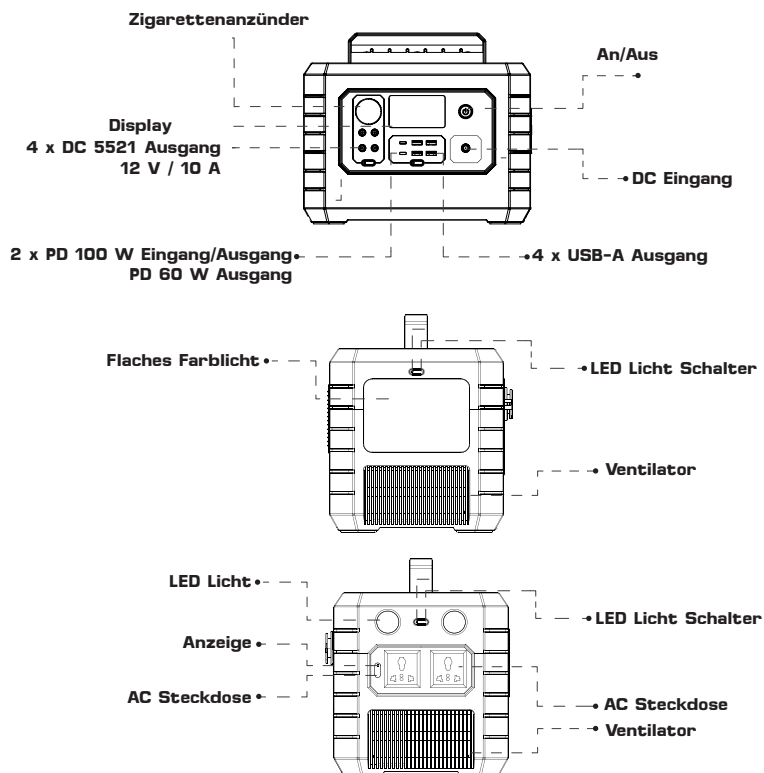
Bei Nichtbenutzung entladen sich Akkumulatoren (Akkus) schneller als herkömmliche Primärbatterien. Lassen Sie geladene Akkumulatoren (Akkus) daher nicht ungenutzt liegen. Nehmen Sie bei mehrmonatigen Nutzungspausen die Akkumulatoren (Akkus) aus dem Gerät und bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf. Schonen Sie Ihre Akkumulatoren (Akkus), indem Sie auf eine Schnellladung verzichten. Schnellladungen können mit Kapazitätsverlust



ten verbunden sein, weil nicht alle Produkte für diese Form des Wiederaufladens geeignet sind. Generell gilt, dass Sie beim Kauf von Primärbatterien und Akkumulatoren (Akkus) auf Sicherheits- und Qualitätszeichen achten sollten. Daneben ist es ratsam, auf die Sicherheits- und Warnhinweise, welche auf Primärbatterien und Akkumulatoren (Akkus) vermerkt sind, zu achten.

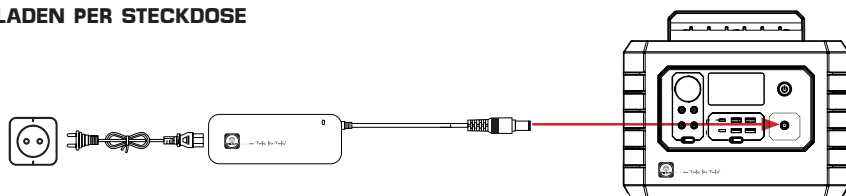
Achtung, LED-Licht: Nicht in den LED-Lichtstrahl blicken! Nicht direkt oder mit optischen Instrumenten betrachten!

AUFSTELLEN UND INBETRIEBNAHME

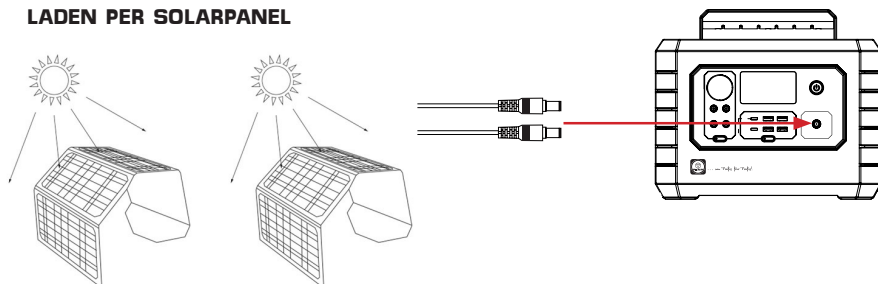


profisolar PowerBox 600/1200

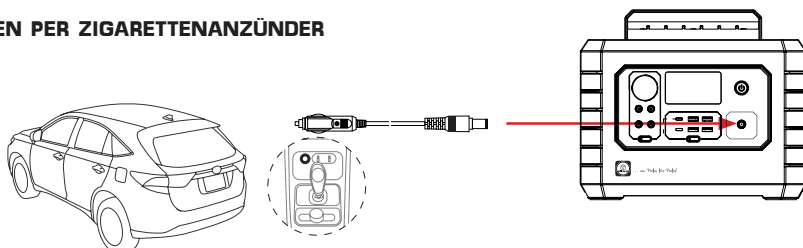
LADEN PER STECKDOSE

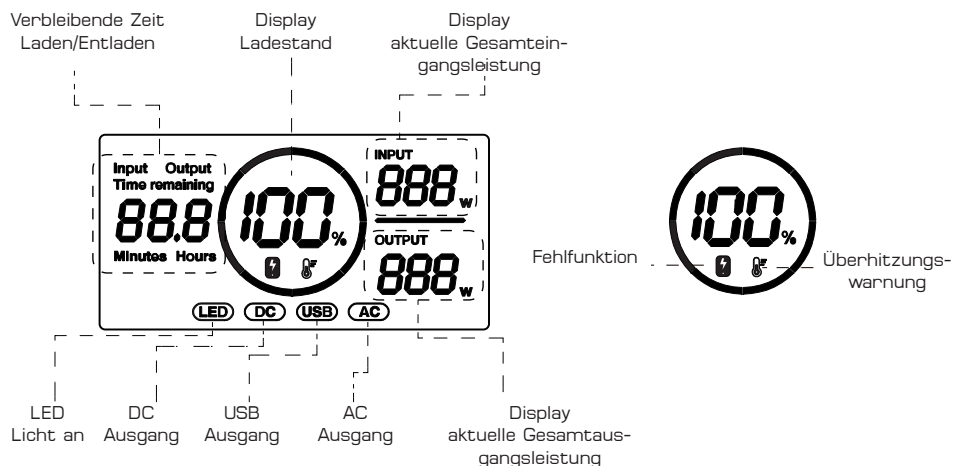


LADEN PER SOLARPANEL



LADEN PER ZIGARETTENANZÜNDER





ENTSORGUNG

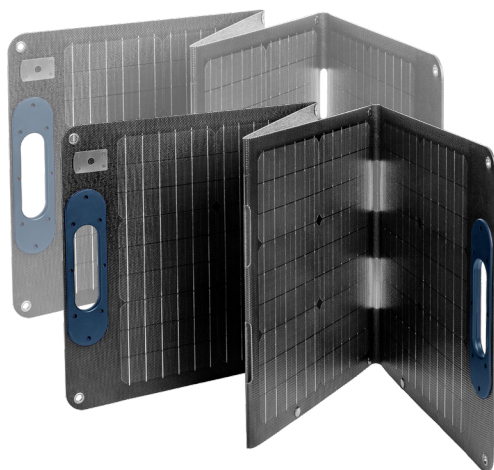
Das Gerät ist gemäß den nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen. Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Gerät durch Abschneiden der Kabel unbrauchbar machen und über das dafür vorgesehene Rücknahmesystem entsorgen. Falls im Gerät Leuchtmittel enthalten sind, sind diese über das dafür vorgesehene Rücknahmesystem zu entsorgen.

Verbraucher/innen sind gesetzlich dazu verpflichtet, verbrauchte Primärbatterien und Akkumulatoren (Akkus) in den Sammelboxen im Handel zu entsorgen, die überall dort vorhanden sind, wo Primärbatterien und Akkumulatoren (Akkus) verkauft werden. Auch Kommunen nehmen Alt-Primärbatterien und Alt-Akkumulatoren (Akkus) zurück, beispielsweise auf Wertstoffhöfen. Die getrennte Sammlung hält zum einen die Schadstoffe aus Hausmüll und Umwelt fern, zum anderen ermöglicht sie die Rückgewinnung wertvoller Stoffe wie z. B. Stahl, Zink und Nickel.

Verbraucher/innen sind gesetzlich dazu verpflichtet, defektes oder altes, nicht mehr zum Einsatz kommendes Solarpanel fachgerecht zu entsorgen. Dieses Solarpanel darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Solarpanel durch Abschneiden der Kabel unbrauchbar machen und über das dafür vorgesehene Rücknahmesystem entsorgen.

Fragen Sie Ihren Fachhändler.

profisolar PowerBox 600/1200



Power consumption Product

15 W
20 W
50 W
100 W
150 W
200 W
300 W
500 W
600 W

PowerBox 600 Battery life

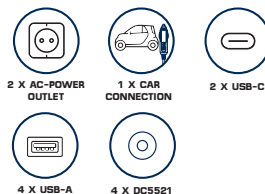
36 h
28 h
12 h
6 h
4 h
3 h
2 h
1 h
0,8 h

Power consumption Product

15 W
20 W
50 W
100 W
150 W
200 W
300 W
500 W
600 W

PowerBox 1.200 Battery life

72 h
56 h
24 h
12 h
8 h
6 h
4 h
2 h
1,6 h





NOTES ON THESE OPERATING INSTRUCTIONS

Welcome to FIAP Ltd.

With the purchase of the product **profisolar PowerBox** you have made a very good choice. Before using the device for the first time, read the operating instructions carefully and familiarize yourself with the product. All work on and with this device may only be carried out in accordance with these operating instructions. Be sure to observe the safety instructions for correct and safe use. Keep these operating instructions in a safe place. If the owner changes, please pass on the operating instructions.

INTENDED USE

profisolar PowerBox, hereinafter referred to as device, may be used for mobile power supply. All other parts from the scope of delivery may only be used in this context. The device may only be operated within the permissible temperature range of between +5°C and +35°C.

The device must not be operated:

When frost is expected, not in connection with chemicals, food, easily combustible or explosive substances.

IMPROPER USE

Improper use and improper handling of this device can pose a risk to persons. In the event of improper use, our liability and the general operating license are void.

CE MANUFACTURER DECLARATION

We declare conformity in accordance with the EC Directive EMC Directive (2014/30/EU) and the Low Voltage Directive (2014/35/EU).

The following harmonized standards were applied:

EN IEC 62368-1:2020+AA11:2020, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-7-1:2015

SAFETY INSTRUCTIONS

This device can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting dangers.

profisolar PowerBox 600/1200

Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance allowed not to be performed by children without supervision. Be sure to note the safety instructions for correct and safe use. Keep these instructions carefully. If there is a change of ownership, please pass on the instructions.

All work with this device may only be carried out in accordance with these instructions. The combination of water and electricity can lead to serious danger to life and limb if not connected properly or handled improperly. Only operate the device when nobody is in the water!

Before reaching into the water, always unplug all devices in the water. Compare the electrical data of the power supply with the type plate on the packaging or on the device. Make sure that the device is protected by a residual current device with a maximum rated residual current of 30 mA. Only operate the device on a properly installed socket. Keep the mains plug and all connection points dry! Lay the connecting cable in a protected manner to prevent damage. Only use cables, installations, adapters, extension cords or connection lines with an earthing contact that are approved for outdoor use. Do not carry or pull the device by the connecting cable! The device must not be operated if the cable or housing is defective! If the power cord of the device is damaged, the device must be disposed of; it is no longer possible to replace the power cord. If the cable is damaged, the device must be disposed of. Electrical installations in garden ponds must comply with international and national installation regulations. Never open the housing of the device or its associated parts unless this is expressly stated in the operating instructions.

Never make technical changes to the device, this will immediately void any warranty and guarantee claims. Only use original spare parts and accessories. Only have repairs carried out by authorized customer service centres. **Never operate the device without water flow! Never pump liquids other than water! For your own safety,** Contact an electrician if you have any questions or problems!

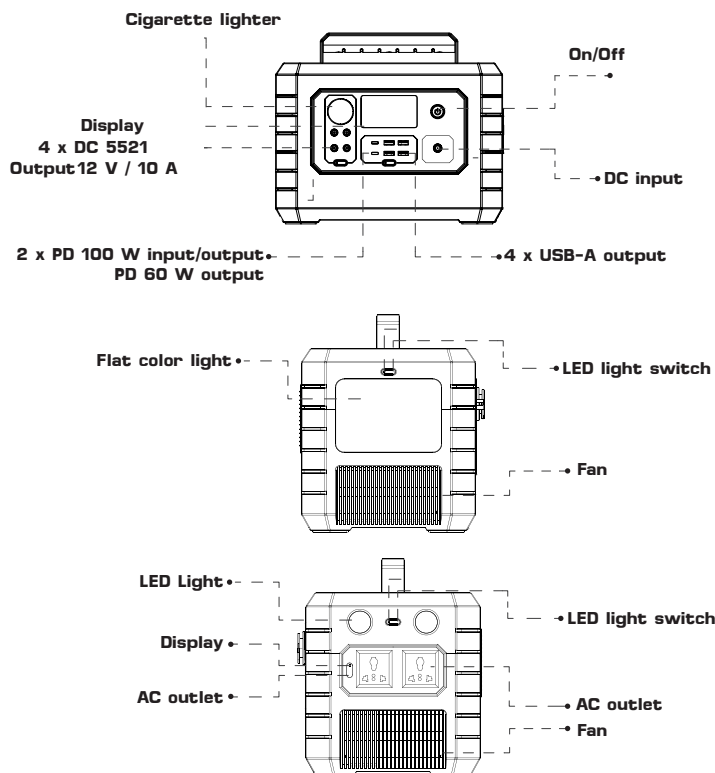
When not in use, accumulators (rechargeable batteries) discharge faster than conventional primary batteries. Therefore, do not leave charged accumulators (rechargeable batteries) unused. If the device is not used for several months, remove the accumulators (rechargeable batteries) from the device and store them properly. Protect your accumulators (rechargeable batteries) by doing without fast charging.



Fast charging can be associated with capacity losses because not all products are suitable for this form of recharging. In general, when buying primary batteries and accumulators (rechargeable batteries), you should look out for safety and quality marks. In addition, it is advisable to pay attention to the safety and warning notices that are noted on primary batteries and accumulators (rechargeable batteries).

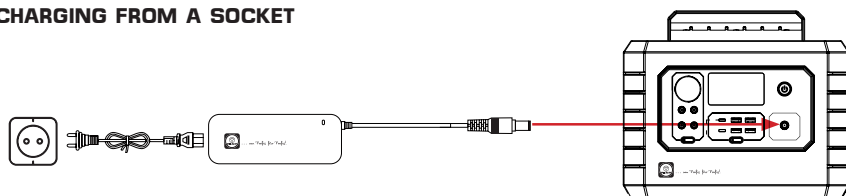
Attention, LED light: Do not look into the LED light beam! Do not look directly or with optical instruments!

INSTALLATION AND COMMISSIONING

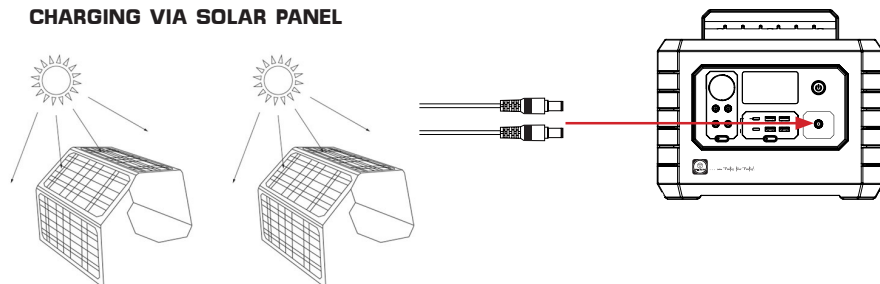


profisolar PowerBox 600/1200

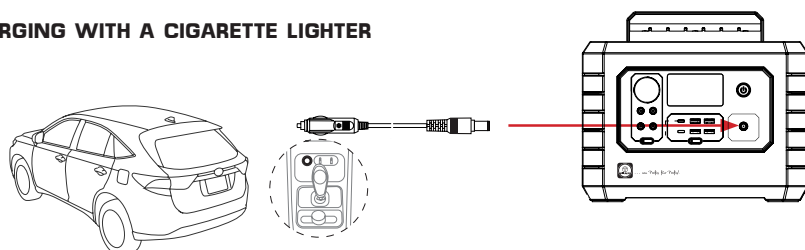
CHARGING FROM A SOCKET

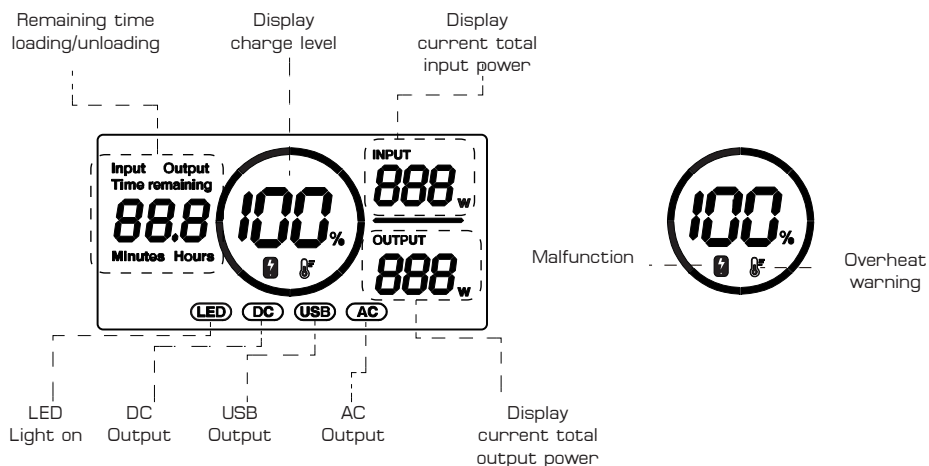


CHARGING VIA SOLAR PANEL



CHARGING WITH A CIGARETTE LIGHTER





DISPOSAL

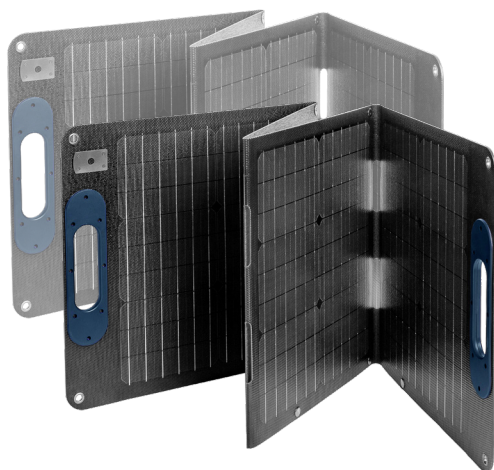
The device must be disposed of in accordance with national legal regulations. This device must not be disposed of as household waste. Render the device unusable by cutting off the cable and dispose of it via the return system provided for this purpose. If the device contains lamps, these must be disposed of via the return system provided for this purpose.

Consumers are legally obliged to dispose of used primary batteries and accumulators (accumulators) in the collection boxes in stores, which are available wherever primary batteries and accumulators (accumulators) are sold. Municipalities also take back old primary batteries and old accumulators (accumulators), for example at recycling centers. On the one hand, the separate collection keeps pollutants away from household waste and the environment, on the other hand, it enables the recovery of valuable substances such as e.g. As steel, zinc and nickel.

Consumers are legally obliged to properly dispose of defective or old solar panels that are no longer used. This solar panel must not be disposed of as domestic waste. Make the solar panel unusable by cutting off the cable and dispose of it via the return system provided for this purpose.

Ask your specialist dealer.

profisolar PowerBox 600/1200



CAMERA

MOBILE -
ORDINATEUR PORTABLE

BATTERIE



DRONE



CENTRALE ÉLECTRIQUE



POMPE À AIR

AÉRATION DE
L'ÉTANG

POMPE DE BASSIN



ALIMENTATION

Consommation électrique PowerBox 600 Produit Vie de la batterie

15 W	36 h
20 W	28 h
50 W	12 h
100 W	6 h
150 W	4 h
200 W	3 h
300 W	2 h
500 W	1 h
600 W	0,8 h



Consommation électrique PowerBox 1.200 Produit Vie de la batterie

15 W	72 h
20 W	56 h
50 W	24 h
100 W	12 h
150 W	8 h
200 W	6 h
300 W	4 h
500 W	2 h
600 W	1,6 h

2 X PRISE DE COU-
RANT ALTERNATIF1 X VOITURE
CONNEXION

2 X USB-C



4 X USB-A



4 X DC5521



REMARQUES SUR CE MODE D'EMPLOI

Bienvenue chez FIAP Ltd.

Avec l'achat du produit **pprofisolar PowerBox**, vous avez fait un très bon choix. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi et familiarisez-vous avec le produit. Tous les travaux sur et avec cet appareil ne doivent être effectués que conformément à ce mode d'emploi. Veillez à respecter les consignes de sécurité pour une utilisation correcte et sûre. Conservez ces instructions d'utilisation dans un endroit sûr. En cas de changement de propriétaire, veuillez transmettre le mode d'emploi.

UTILISATION PRÉVUE

La **Pprofisolar PowerBox**, ci-après dénommée appareil, peut être utilisée pour l'alimentation électrique mobile. Toutes les autres pièces de la livraison ne peuvent être utilisées que dans ce contexte. L'appareil ne doit être utilisé que dans la plage de température autorisée comprise entre +5°C et +35°C.

L'appareil ne doit pas être utilisé :

Lorsque du gel est prévu, pas en relation avec des produits chimiques, des aliments, des substances facilement inflammables ou explosives.

UTILISATION INCORRECTE

Une mauvaise utilisation et une mauvaise manipulation de cet appareil peuvent présenter un risque pour les personnes. En cas d'utilisation inappropriée, notre responsabilité et la licence d'exploitation générale sont annulées.

DÉCLARATION CE DU FABRICANT

Nous déclarons la conformité conformément à la directive CE Directive CEM (2014/30/UE) et à la directive Basse tension (2014/35/UE).

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN CEI 62368-1:2020+AA11:2020, CEI 62321-5:2013, CEI 62321-4:2013+A1:2017, CEI 62321-7-2:2017, CEI 62321-6:2015, CEI 62321-8:2017, CEI 62321-3-1:2013, CEI 62321-7-1:2015

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont été formés à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers qui en résultent.

profisolar PowerBox 600/1200

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien par l'utilisateur autorisés ne pas être exécuté par des enfants sans surveillance. Assurez-vous de noter la sécurité instructions pour une utilisation correcte et sûre. Conservez soigneusement ces instructions. S'il y a un changement de propriétaire, veuillez transmettre les instructions.

Tous les travaux avec cet appareil ne doivent être effectués que conformément à ces instructions. La combinaison de l'eau et de l'électricité peut entraîner de graves dangers pour la vie et l'intégrité physique en cas de connexion incorrecte ou de manipulation incorrecte. N'utilisez l'appareil que lorsque personne ne se trouve dans l'eau !

Avant d'atteindre l'eau, débranchez toujours tous les appareils dans l'eau. Comparez les caractéristiques électriques de l'alimentation électrique avec la plaque signalétique sur l'emballage ou sur l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est protégé par un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal maximum de 30 mA. N'utilisez l'appareil que sur une prise correctement installée. Maintenez la fiche secteur et tous les points de connexion au sec ! Poser le câble de raccordement de manière protégée pour éviter tout dommage. N'utilisez que des câbles, des installations, des adaptateurs, des rallonges ou des lignes de connexion avec un contact de mise à la terre homologués pour une utilisation en extérieur. Ne portez pas et ne tirez pas l'appareil par le câble de raccordement ! L'appareil ne doit pas être utilisé si le câble ou le boîtier est défectueux ! Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, l'appareil doit être éliminé ; il n'est plus possible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être éliminé. Les installations électriques dans les bassins de jardin doivent être conformes aux réglementations d'installation internationales et nationales. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou ses pièces associées, sauf si cela est expressément indiqué dans le mode d'emploi. **N'apportez jamais de modifications techniques à l'appareil, cela annulera immédiatement toute garantie et tout droit à la garantie.** Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine. **Ne faites effectuer les réparations que par des centres de service après-vente agréés. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans débit d'eau ! Ne jamais pomper de liquides autres que de l'eau !** Pour votre propre sécurité, contactez un électricien si vous avez des questions ou des problèmes !

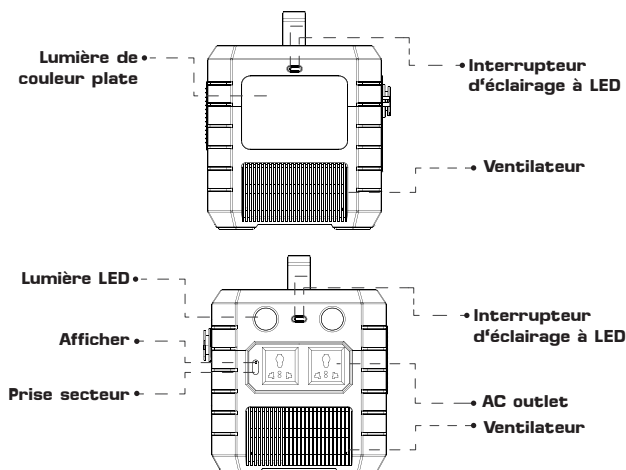
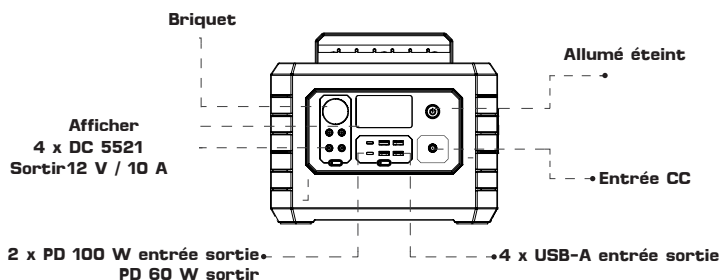
Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les accumulateurs (piles rechargeables) se déchargent plus rapidement que les piles primaires conventionnelles. Par conséquent, ne laissez pas d'accumulateurs chargés (piles rechargeables) inutilisés. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez les accumulateurs (piles rechargeables) de l'appareil et rangez-les correctement. Protégez vos accus (piles rechargeables) en vous passant de la charge rapide.



La charge rapide peut être associée à des pertes de capacité car tous les produits ne sont pas adaptés à cette forme de recharge. En général, lors de l'achat de piles et d'accumulateurs primaires (piles rechargeables), vous devez faire attention aux marques de sécurité et de qualité. De plus, il est conseillé de prêter attention aux consignes de sécurité et d'avertissement qui sont notées sur les piles et accumulateurs primaires (piles rechargeables).

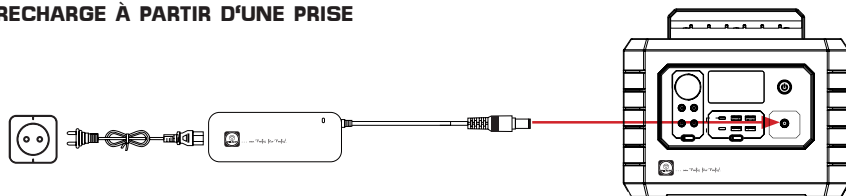
Attention, lumière LED : Ne regardez pas dans le faisceau lumineux LED ! Ne regardez pas directement ou avec des instruments optiques !

INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

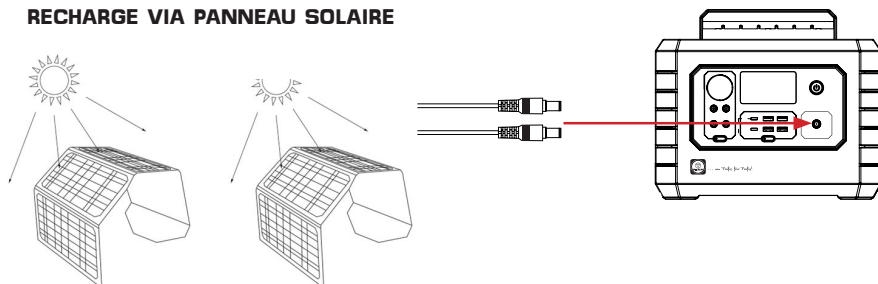


profisolar PowerBox 600/1200

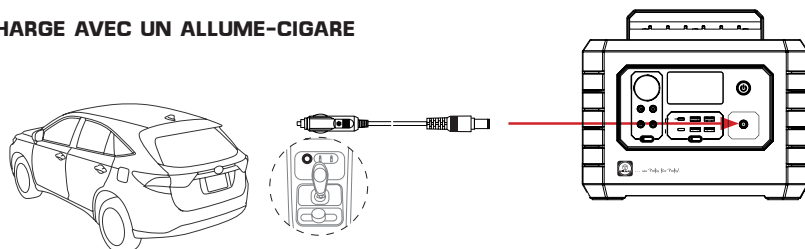
RECHARGE À PARTIR D'UNE PRISE

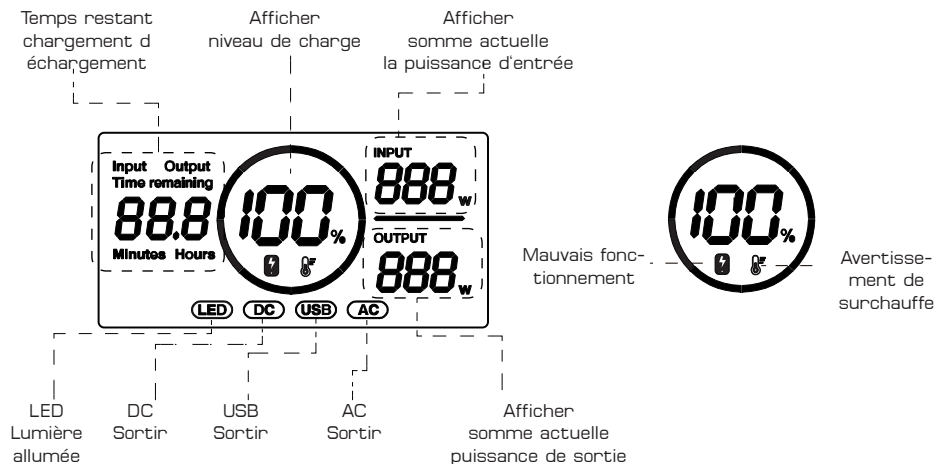


RECHARGE VIA PANNEAU SOLAIRE



RECHARGE AVEC UN ALLUME-CIGARE





ÉLIMINATION

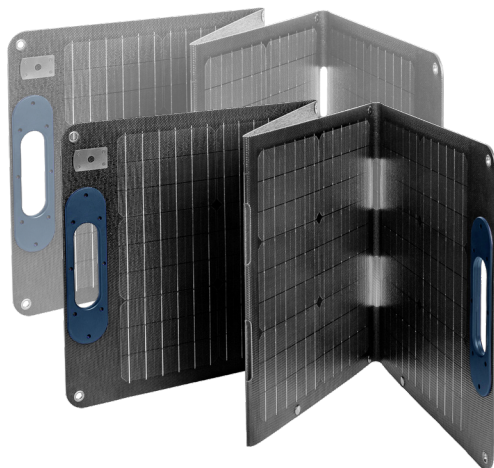
L'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations légales nationales. Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Rendre l'appareil inutilisable en coupant le câble et l'éliminer via le système de retour prévu à cet effet. Si l'appareil contient des lampes, celles-ci doivent être éliminées via le système de retour prévu à cet effet.

Les consommateurs sont légalement tenus de jeter les piles et accumulateurs primaires usagés (accumulateurs) dans les boîtes de collecte des magasins, qui sont disponibles partout où les piles et accumulateurs primaires (accumulateurs) sont vendus. Les municipalités récupèrent également les vieilles piles primaires et les vieux accumulateurs (accumulateurs), par exemple dans les centres de recyclage. D'une part, la collecte séparée éloigne les polluants des déchets ménagers et de l'environnement, d'autre part, elle permet la récupération de substances précieuses telles que par ex. Comme l'acier, le zinc et le nickel.

Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer correctement les panneaux solaires défectueux ou anciens qui ne sont plus utilisés. Ce panneau solaire ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Rendre le panneau solaire inutilisable en coupant le câble et en disposer via le système de retour prévu à cet effet.

Demandez à votre revendeur spécialisé.

profisolar PowerBox 600/1200



Energieverbruik Product

15 W
20 W
50 W
100 W
150 W
200 W
300 W
500 W
600 W

PowerBox 600 Batterijduur

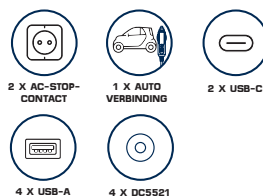
36 h
28 h
12 h
6 h
4 h
3 h
2 h
1 h
0,8 h

Energieverbruik Product

15 W
20 W
50 W
100 W
150 W
200 W
300 W
500 W
600 W

PowerBox 1.200 Batterijduur

72 h
56 h
24 h
12 h
8 h
6 h
4 h
2 h
1,6 h





AANWIJZINGEN BIJ DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

Welkom bij FIAP Ltd.

Met de aanschaf van het product **profisolar PowerBox** heeft u een zeer goede keuze gemaakt. Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig door en maak u vertrouwd met het product. Alle werkzaamheden aan en met dit apparaat mogen alleen volgens deze gebruiksaanwijzing worden uitgevoerd. Neem zeker de veiligheidsinstructies in acht voor correct en veilig gebruik. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. Geef bij verandering van eigenaar de gebruiksaanwijzing door.

BEOOGD GEBRUIK

profisolar PowerBox, hierna apparaat genoemd, kan worden gebruikt voor mobiele stroomvoorziening. Alle andere onderdelen uit de leveringsomvang mogen alleen in dit verband worden gebruikt. Het apparaat mag alleen worden gebruikt binnen het toegestane temperatuurbereik tussen +5°C en +35°C.

Het apparaat mag niet worden gebruikt:

Wanneer er vorst wordt verwacht, niet in verband met chemicaliën, voedsel, licht brandbare of explosieve stoffen.

VERKEERD GEBRUIK

Onjuist gebruik en ondeskundige behandeling van dit apparaat kan een gevaar voor personen opleveren. Bij oneigenlijk gebruik vervallen onze aansprakelijkheid en de algemene gebruiksvergunning.

CE FABRIKANTVERKLARING

Wij verklaren conformiteit in overeenstemming met de EG-richtlijn EMC-richtlijn (2014/30/EU) en de laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU).

De volgende geharmoniseerde normen werden toegepast:

EN IEC 62368-1:2020+AA11:2020, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-7-1:2015

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.

profisolar PowerBox 600/1200

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud toegestaan niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Let zeker op de veiligheid instructies voor correct en veilig gebruik. Bewaar deze instructies goed. Als er een verandering van eigenaar is, geef dan de instructies door.

Alle werkzaamheden aan dit apparaat mogen alleen volgens deze instructies worden uitgevoerd. De combinatie van water en elektriciteit kan bij ondeskundig aansluiten of ondeskundig gebruik tot ernstig gevaar voor lijf en leden leiden. Gebruik het apparaat alleen als er niemand in het water is!

Voordat u in het water reikt, moet u altijd alle apparaten in het water loskoppelen. Vergelijk de elektrische gegevens van de voeding met het typeplaatje op de verpakking of op het apparaat. Zorg ervoor dat het apparaat is beveiligd met een aardlekschakelaar met een maximale nominale aardlekstroom van 30 mA. Gebruik het apparaat alleen op een correct geïnstalleerd stopcontact. Houd de stekker en alle aansluitpunten droog! Leg de aansluitkabel beschermd neer om beschadiging te voorkomen. Gebruik alleen kabels, installaties, adapters, verlengsnoeren of verbindingkabels met een randaarde die zijn goedgekeurd voor gebruik buitenshuis. Draag of trek het apparaat niet aan de aansluitkabel! Bij een defecte kabel of behuizing mag het apparaat niet worden gebruikt! Als het netsnoer van het apparaat beschadigd is, moet het apparaat worden afgevoerd; het is niet meer mogelijk om het netsnoer te vervangen. Als de kabel beschadigd is, moet het apparaat worden afgevoerd. Elektrische installaties in tuinvijvers moeten voldoen aan internationale en nationale installatievoorschriften. Open nooit de behuizing van het apparaat of de bijbehorende onderdelen, tenzij dit uitdrukkelijk in de gebruiksaanwijzing staat vermeld.

Breng nooit technische wijzigingen aan het apparaat aan, hierdoor vervalt direct elke garantie en aanspraak op garantie. Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires. Laat reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde klantenservicecentra. **Gebruik het apparaat nooit zonder waterstroom! Pomp nooit andere vloeistoffen dan water!** Neem voor uw eigen veiligheid contact op met een elektricien als u vragen of problemen heeft!

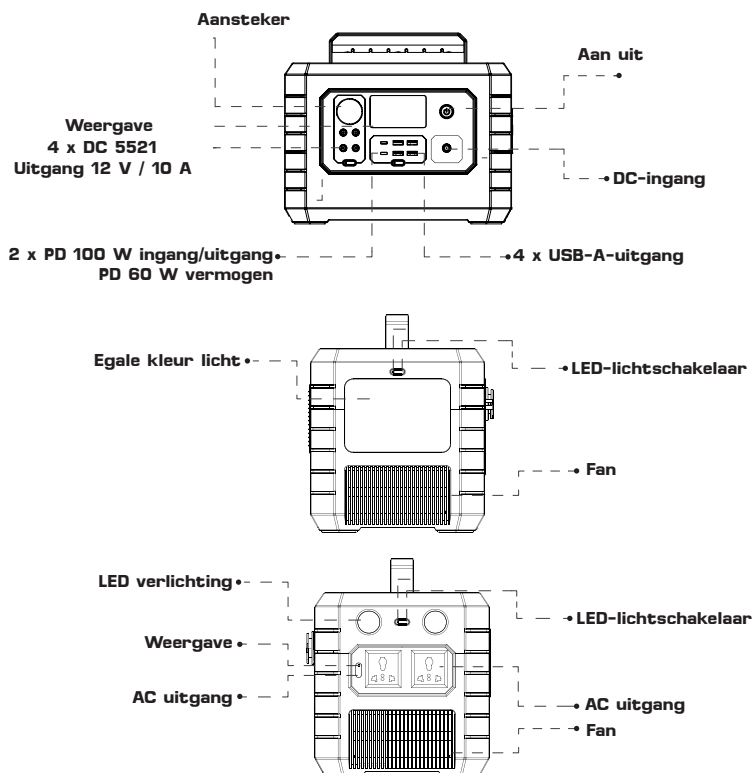
Wanneer ze niet worden gebruikt, ontladen accu's (oplaadbare batterijen) sneller dan conventionele primaire batterijen. Laat opgeladen accu's (oplaadbare batterijen) daarom niet ongebruikt. Als het apparaat meerdere maanden niet wordt gebruikt, verwijder dan de accu's (oplaadbare batterijen) uit het apparaat en berg deze op de juiste manier op. Bescherm uw accu's (oplaadbare batterijen) door snel opladen achterwege te laten.



Snelladen kan gepaard gaan met capaciteitsverliezen omdat niet alle producten geschikt zijn voor deze vorm van opladen. Over het algemeen moet u bij de aanschaf van primaire batterijen en accu's (oplaadbare batterijen) letten op veiligheids- en keurmerken. Daarnaast is het raadzaam om aandacht te besteden aan de veiligheids- en waarschuwingen die op primaire batterijen en accu's (oplaadbare batterijen) staan vermeld.

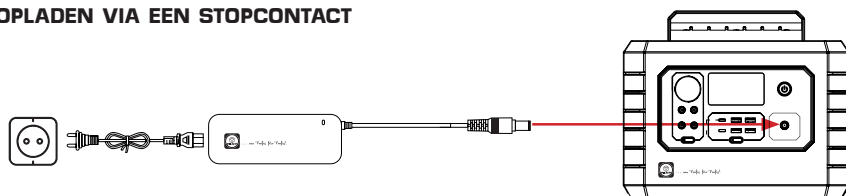
Let op LED-licht: niet in de LED-lichtstraal kijken! Kijk niet direct of met optische instrumenten!

INSTALLATIE EN INBEDRIJFSTELLING

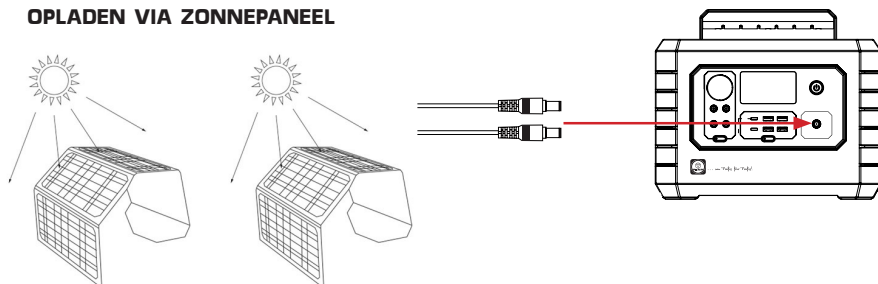


profisolar PowerBox 600/1200

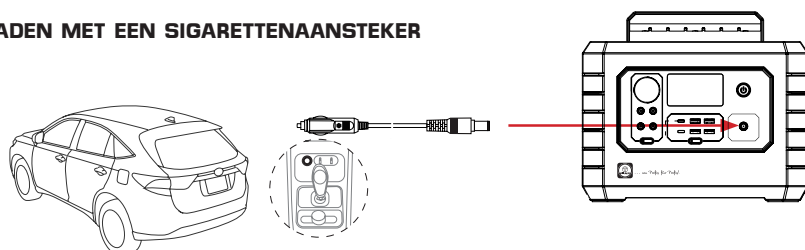
OPLADEN VIA EEN STOPCONTACT

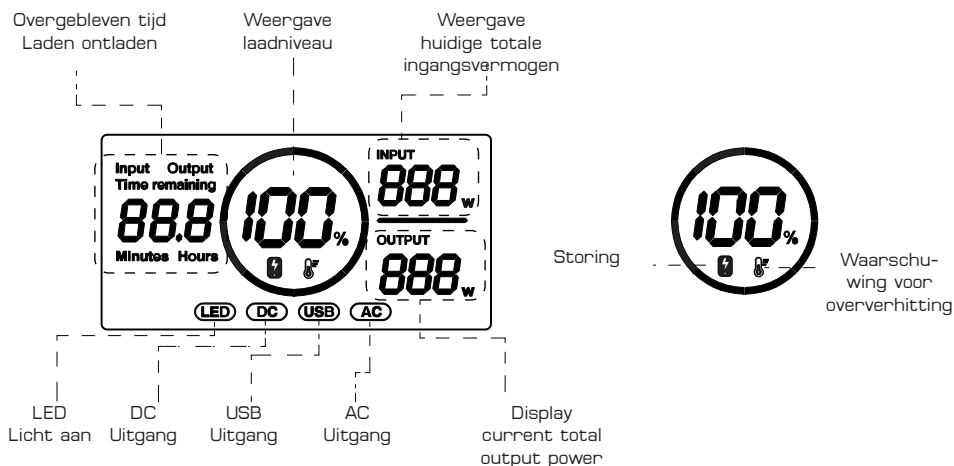


OPLADEN VIA ZONNEPANEEL



OPLADEN MET EEN SIGARETTENAANSTEKER





BESCHIKBAARHEID

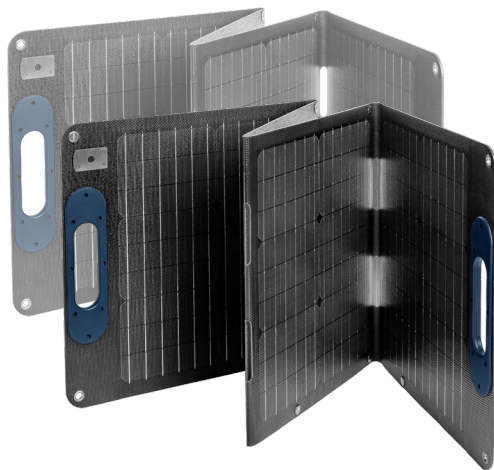
Het apparaat moet worden afgevoerd in overeenstemming met de nationale wettelijke voorschriften. Dit apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Maak het apparaat onbruikbaar door de kabel af te knippen en voer het af via het daarvoor bestemde retoursysteem. Als het apparaat lampen bevat, moeten deze via het daarvoor bestemde retoursysteem worden afgevoerd.

Consumenten zijn wettelijk verplicht gebruikte primaire batterijen en accu's (accumulators) in te leveren in de inzamelboxen in winkels, die overal verkrijgbaar zijn waar primaire batterijen en accu's (accumulators) worden verkocht. Gemeenten nemen ook oude primaire batterijen en oude accu's (accu's) in, bijvoorbeeld bij kringloopcentra. Enerzijds houdt de gescheiden inzameling verontreinigende stoffen weg van het huisvuil en het milieu, anderzijds maakt het de terugwinning van waardevolle stoffen zoals b.v. Zoals staal, zink en nikkel.

Consumenten zijn wettelijk verplicht om defecte of oude zonnepanelen die niet meer worden gebruikt op de juiste manier af te voeren. Dit zonnepaneel mag niet als huisvuil worden afgevoerd. Maak het zonnepaneel onbruikbaar door de kabel af te knippen en voer het af via het daarvoor bestemde retoursysteem.

Vraag ernaar bij uw vakhandelaar.

profisolar PowerBox 600/1200



CÁMARA



MÓVIL - PORTÁTIL



BATERÍA



ZUMBIDO



CENTRAL ELÉCTRICA



BOMBA DE AIRE

AIREACIÓN DEL
ESTANQUEBOMBA DE
ESTANQUE

ALIMENTACIÓN

El consumo de energía Producto

15 W
20 W
50 W
100 W
150 W
200 W
300 W
500 W
600 W

PowerBox 600 Duración de la batería

36 h
28 h
12 h
6 h
4 h
3 h
2 h
1 h
0,8 h

El consumo de energía Producto

15 W
20 W
50 W
100 W
150 W
200 W
300 W
500 W
600 W

PowerBox 1.200 Duración de la batería

72 h
56 h
24 h
12 h
8 h
6 h
4 h
2 h
1,6 h

2 TOMAS DE
CORRIENTE CA1 COCHE.
CONEXIÓN

2 X USB-C



4 X USB-A



4 X DC5521



NOTAS SOBRE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO

Bienvenido a FIAP Ltda.

Con la compra del producto **profisolar PowerBox** ha hecho una muy buena elección. Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lea detenidamente las instrucciones de uso y familiarícese con el producto. Todos los trabajos en y con este dispositivo solo deben realizarse de acuerdo con estas instrucciones de uso. Asegúrese de observar las instrucciones de seguridad para un uso correcto y seguro. Guarde estas instrucciones de uso en un lugar seguro. Si cambia el propietario, transmita las instrucciones de uso.

USO PREVISTO

profisolar PowerBox, en lo sucesivo denominado dispositivo, puede utilizarse para el suministro de energía móvil. Todas las demás partes del volumen de suministro solo se pueden utilizar en este contexto. El dispositivo solo debe funcionar dentro del rango de temperatura admisible de entre +5 °C y +35 °C.

El dispositivo no debe ser operado:

Cuando se esperan heladas, no en relación con productos químicos, alimentos, sustancias fácilmente combustibles o explosivos.

USO INAPROPIADO

El uso inadecuado y el manejo inadecuado de este dispositivo pueden suponer un riesgo para las personas. En caso de uso indebido, nuestra responsabilidad y la licencia general de funcionamiento quedan anuladas.

DECLARACIÓN CE DEL FABRICANTE

Declaramos conformidad de acuerdo con la Directiva CE Directiva EMC (2014/30/EU) y la Directiva de bajo voltaje (2014/35/EU).

Se aplicaron las siguientes normas armonizadas:

EN CEI 62368-1:2020+AA11:2020, CEI 62321-5:2013, CEI 62321-4:2013+A1:2017, CEI 62321-7-2:2017 CEI 62321-6:2015 CEI 62321-8:2017 CEI 62321-3-1:2013 CEI 62321-7-1:2015

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han sido instruidos en el uso seguro del dispositivo y comprenden los peligros resultantes.

profisolar PowerBox 600/1200

Los niños no deben jugar con el dispositivo. Limpieza y mantenimiento del usuario permitido no debe ser realizado por niños sin supervisión. Asegúrese de tener en cuenta la seguridad instrucciones para un uso correcto y seguro. Guarde estas instrucciones cuidadosamente. Si hay un cambio de propietario, por favor, transmita las instrucciones.

Todos los trabajos con este dispositivo solo deben realizarse de acuerdo con estas instrucciones. La combinación de agua y electricidad puede suponer un grave peligro para la vida y la integridad física si no se conecta correctamente o se manipula de forma incorrecta. ¡Solo utilice el dispositivo cuando no haya nadie en el agua!

Antes de meter la mano en el agua, siempre desenchufe todos los dispositivos en el agua. Compare los datos eléctricos de la fuente de alimentación con la placa de características del embalaje o del dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo esté protegido por un dispositivo de corriente residual con una corriente residual nominal máxima de 30 mA. Solo opere el dispositivo en un enchufe correctamente instalado. ¡Mantenga secos el enchufe de red y todos los puntos de conexión! Tienda el cable de conexión de forma protegida para evitar daños. Utilice únicamente cables, instalaciones, adaptadores, alargaderas o líneas de conexión con toma de tierra homologadas para uso en exteriores. ¡No transporte ni tire del dispositivo por el cable de conexión! ¡El dispositivo no debe utilizarse si el cable o la carcasa están defectuosos! Si el cable de alimentación del dispositivo está dañado, el dispositivo debe desecharse; ya no es posible reemplazar el cable de alimentación. Si el cable está dañado, el dispositivo debe desecharse. Las instalaciones eléctricas en estanques de jardín deben cumplir con las normas de instalación internacionales y nacionales. Nunca abra la carcasa del dispositivo o sus partes asociadas a menos que esto se indique expresamente en las instrucciones de funcionamiento.

Nunca realice cambios técnicos en el dispositivo, esto anulará inmediatamente cualquier garantía y reclamo de garantía. Utilice únicamente repuestos y accesorios originales. Encargue las reparaciones únicamente a los centros de atención al cliente autorizados. **¡Nunca opere el dispositivo sin flujo de agua! ¡Nunca bombee líquidos que no sean agua!** Por su propia seguridad, póngase en contacto con un electricista si tiene alguna pregunta o problema.

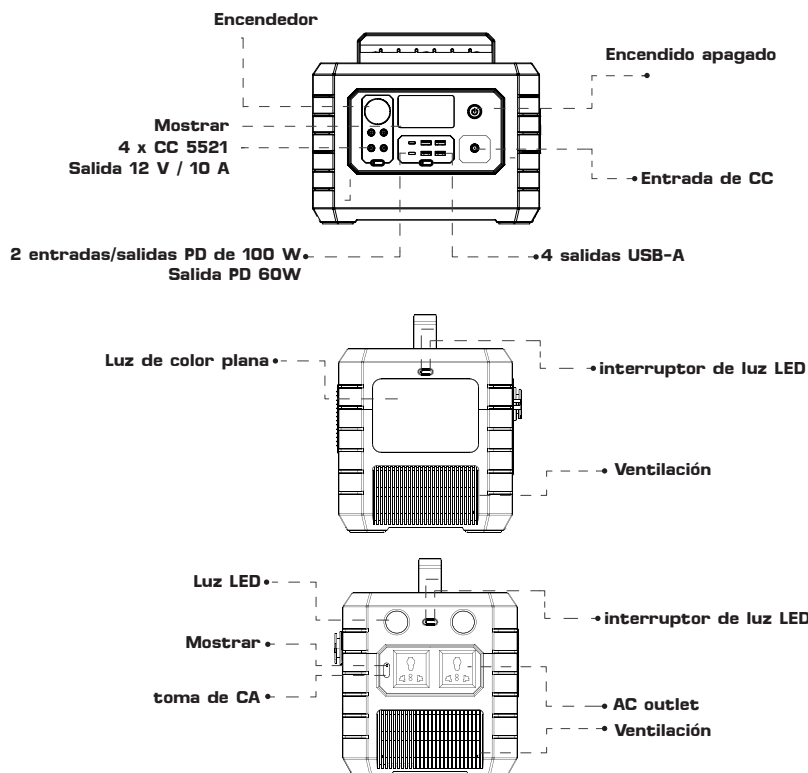
Cuando no están en uso, los acumuladores (baterías recargables) se descargan más rápido que las baterías primarias convencionales. Por lo tanto, no deje acumuladores cargados (baterías recargables) sin usar. Si el dispositivo no se usa durante varios meses, retire los acumuladores (baterías recargables) del dispositivo y guárdelos adecuadamente. Proteja sus acumuladores (baterías recargables) prescindiendo de la carga rápida.



La carga rápida puede estar asociada a pérdidas de capacidad porque no todos los productos son aptos para esta forma de recarga. En general, a la hora de comprar pilas primarias y acumuladores (baterías recargables), debes fijarte en las marcas de seguridad y calidad. Además, es recomendable prestar atención a los avisos de seguridad y advertencia que se indican en las pilas y acumuladores primarios (baterías recargables).

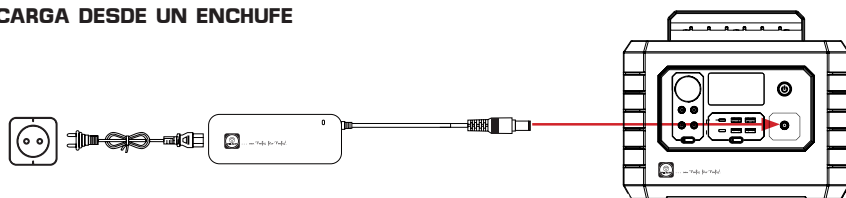
Atención, luz LED: ¡No mire directamente al haz de luz LED! ¡No mire directamente ni con instrumentos ópticos!

INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA

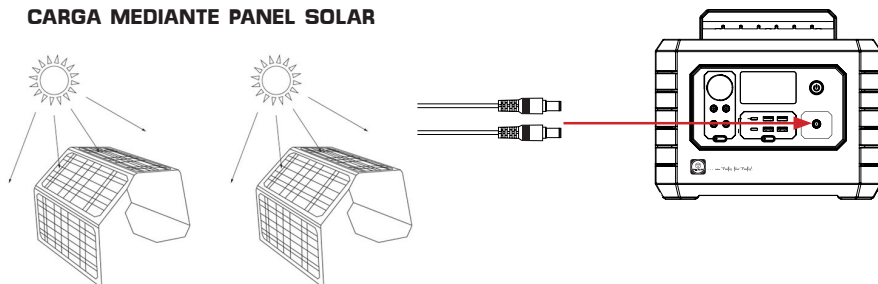


profisolar PowerBox 600/1200

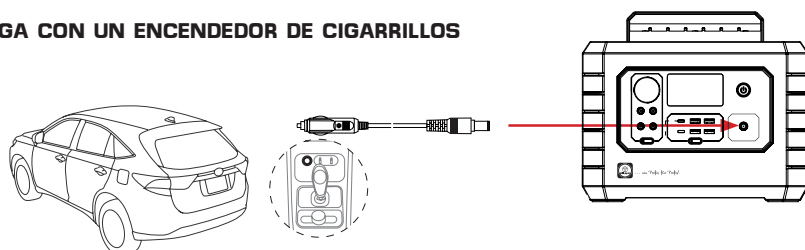
CARGA DESDE UN ENCHUFE

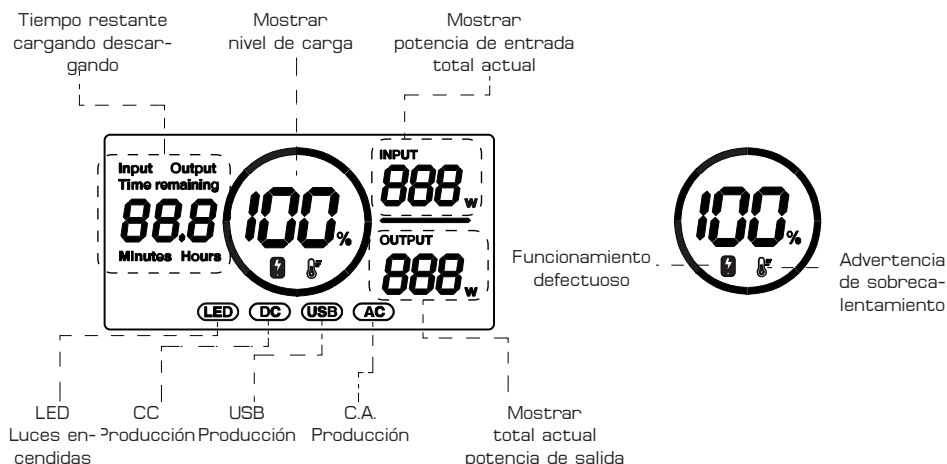


CARGA MEDIANTE PANEL SOLAR



CARGA CON UN ENCENDEDOR DE CIGARRILLOS





DESECHO

El dispositivo debe eliminarse de acuerdo con las disposiciones legales nacionales. Este dispositivo no debe desecharse como basura doméstica. Inutilice el dispositivo cortando el cable y deséchelo mediante el sistema de devolución previsto a tal efecto. Si el dispositivo contiene lámparas, estas deben eliminarse a través del sistema de retorno previsto para este fin.

Los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas y acumuladores (acumuladores) usados en las cajas de recolección en las tiendas, que están disponibles donde se venden pilas y acumuladores (acumuladores). Los municipios también recuperan baterías primarias viejas y acumuladores viejos (acumuladores), por ejemplo, en los centros de reciclaje. Por un lado, la recogida selectiva mantiene los contaminantes lejos de los residuos domésticos y del medio ambiente, por otro lado, permite la recuperación de sustancias valiosas como p. Como acero, zinc y níquel.

Los consumidores están legalmente obligados a desechar adecuadamente los paneles solares defectuosos o viejos que ya no se utilizan. Este panel solar no debe desecharse como basura doméstica. Inutilice el panel solar cortando el cable y deséchelo a través del sistema de devolución previsto para tal fin.

Pregunte a su distribuidor especializado.



FIAP GmbH

Jakob - Oswald - Str. 16
92289 Ursensollen
GERMANY

 +49 9628 9213-0

 info@fiap.de

 www.fiap.com



Technische Änderungen vorbehalten.
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
WEEE-Reg. Nr.: DE78152045